



## СОДЕРЖАНИЕ

### Портрет Дориана Грея

*Перевод М. Абкиной* . . . . . 5

### Повести и рассказы . . . . . 213

Натурщик-миллионер

*Перевод М. Ричардса* . . . . . 215

Преступление лорда Артура Сэвила

*Перевод М. Ричардса* . . . . . 221

Сфинкс без загадки

*Перевод М. Ричардса* . . . . . 255

Кентервильское привидение

*Перевод М. Ричардса* . . . . . 261

### Пьесы . . . . . 291

Саломея

*Перевод Е. Андреевой, К. Бальмонта* . . . . . 293

Идеальный муж

*Перевод О. Холмской* . . . . . 322

Веер леди Уинддермир

*Перевод М. Лорие* . . . . . 412

### Сказки . . . . . 471

Из сборника «Счастливый Принц» . . . . . 473

Великан-эгоист

*Перевод Т. Озерской* . . . . . 473

Счастливый Принц

*М. Ричардса* . . . . . 477

Соловей и роза

*М. Ричардса* . . . . . 486

Преданный друг

*М. Ричардса* . . . . . 492

Замечательная Ракета <i>М. Ричардса</i> .....	501
Из сборника «Гранатовый домик» .....	513
День рождения Инфанты <i>Перевод С. Лихачёвой</i> .....	513
Мальчик-звезда <i>Перевод Т. Озерской</i> .....	531
Рыбак и его Душа <i>Перевод К. Чуковского</i> .....	547
<b>De Profundis. Тюремная исповедь</b> <i>Перевод Р. Райт-Ковалёвой, М. Ковалёвой</i> .....	581
<b>Поэма</b> .....	697
Баллада Рэдингской тюрьмы <i>Перевод К. Бальмонта</i> .....	699
<b>Стихотворения</b> <i>Перевод М. Кузмина, Ф. Сологуба</i> .....	719
Requiescat <i>Перевод М. Кузмина</i> .....	721
Серенада <i>Перевод М. Кузмина</i> .....	722
Дом блудницы <i>Перевод Ф. Сологуба</i> .....	723
Fantaisies décoratives <i>Перевод М. Кузмина</i> .....	724
Canzonet <i>Перевод М. Кузмина</i> .....	726
Художник <i>Перевод Ф. Сологуба</i> .....	727
Поклонник <i>Перевод Ф. Сологуба</i> .....	727
Учитель <i>Перевод Ф. Сологуба</i> .....	728
Учитель мудрости <i>Перевод Ф. Сологуба</i> .....	728